

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur dès sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville et des Monuments et des Sites, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 2 juillet 2015.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et des Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

Rudy VERVOORT

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking zodra het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt is.

**Art. 6.** De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid en Monumenten en Landschappen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 juli 2015.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Nethheid,

Rudy VERVOORT

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2015/43007]

#### Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois de juillet 2015 (indices sur la base 100 = 1<sup>er</sup> décembre 2014) :

	Indices juillet 2015	Moyenne mobile 3 mois		Indexcijfers juli 2015	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Tourisme d'un jour	99,16	99,33	Dagtoerisme	99,16	99,33
Séjour international de max. six jours	99,94	100,01	Internationale verblijfsreis max. zes dagen	99,94	100,01
Séjour international de plus de six jours	100,00	100,04	Internationale verblijfsreis meer dan zes dagen	100,00	100,04
Navette internationale	99,13	99,30	Internationale pendel	99,13	99,30
Voyage sports d'hiver	100,13	100,16	Skireis	100,13	100,16
Tourisme réceptif de douze jours	100,30	100,30	Receptief toerisme twaalf dagen	100,30	100,30

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2015/43007]

#### Indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg (ongeregeld vervoer)

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepspersonenvervoer over de weg mede (ongeregeld vervoer) voor de maand juli 2015 (indices met basis 100 = 1 december 2014) :

### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C - 2015/22253]

**6 JUILLET 2015.** — Circulaire ministérielle relative à l'échéance de la déclaration des données historiques dans le cadre de la réalisation d'une banque de données électroniques de carrière et du dossier électronique de pension pour le personnel des services publics (projet Capelo)

Aux employeurs du secteur public visés à l'article 139, 2° de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses.

Pour que chaque futur pensionné, indépendamment de la nature de sa carrière, puisse obtenir à terme un aperçu de sa carrière et une estimation du montant de sa pension – soit sur demande, soit automatiquement à partir d'un âge déterminé ou via MyPension –, les institutions de pensions doivent pouvoir disposer de manière électronique des données de carrière de chaque futur pensionné.

La collecte de ces données de carrière électroniques auprès des divers employeurs du secteur public constitue une étape essentielle dans la mise sur pied d'une banque de données électroniques de carrière.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2015/22253]

**6 JULI 2015.** — Ministeriële omzendbrief betreffende de termijn voor de aangifte van de historische gegevens in het kader van de realisatie van een elektronische loopbaangegevensbank en het elektronisch pensioendossier voor het overheidsperoneel (project Capelo)

Aan de werkgevers van de overheidssector die bedoeld zijn in artikel 139, 2°, van de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen.

Om elke toekomstig gepensioneerde, ongeacht de aard van zijn loopbaan, op termijn een loopbaanoverzicht en een raming van zijn pensioenbedrag te kunnen bezorgen – hetzij op aanvraag, automatisch vanaf een bepaalde leeftijd of via MyPension – moeten de pensioeninstellingen op elektronische wijze kunnen beschikken over de loopbaangegevens van elke toekomstig gepensioneerde.

Het inzamelen van deze elektronische loopbaangegevens bij de diverse werkgevers van de overheidssector vormt een onontbeerlijke stap in de opbouw van een elektronische loopbaangegevensbank.

Pour y parvenir, a été initié le projet Capelo (Capelo pour « *Carrière publique électronique – Elektronische loopbaan overheid* »). L'objectif de ce projet est de constituer une banque de données électroniques de carrière du personnel des services publics et de tenir à jour un dossier de pension électronique.

Le projet Capelo trouve sa base légale dans les articles 139 et suivants de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011, les employeurs du secteur public envoient les données de carrière sur la base desquelles la pension du secteur public sera calculée électroniquement, à l'ONSS ou à l'ORPSS (auparavant ONSSAPL) via la DmfA/DmfAppl qui a été adaptée en cet effet.

Dans certains cas, les données de carrière reçues via la DmfA/DmfAppl ne suffisent cependant pas pour déterminer les droits à la pension dans le secteur public. Des données complémentaires, - dites « *données ponctuelles* »- peuvent être nécessaires (par exemple concernant le diplôme, les cas de démission qui débouchent sur la perte des droits à la pension dans le secteur public, etc). Ces données ponctuelles doivent être envoyées électroniquement via une application sur le site portail de la sécurité sociale.

Les données relatives à la partie de la carrière dans le secteur public qui se situe avant le 1<sup>er</sup> janvier 2011, - dites « *données historiques* »-, ne peuvent pas être déclarées via la DmfA/DmfAppl. Elles doivent être déclarées électroniquement via une application prévue sur le site portail de la sécurité sociale. Les données historiques comprennent également les données ponctuelles évoquées plus haut lorsque celles-ci concernent une période de travail antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2011.

L'obligation légale générale de déclaration des données historiques est prévue à l'article 143 de la loi précitée du 29 décembre 2010.

Par la présente circulaire, je souhaite rappeler aux employeurs du secteur public que les attestations électroniques relatives aux données historiques, doivent être déclarées et validées **avant le 1<sup>er</sup> janvier 2016** et ce, pour chaque membre du personnel qui était en service au 1<sup>er</sup> janvier 2011.

Par ailleurs, je souhaiterais souligner l'importance de cette échéance. Les données historiques ne sont pas uniquement indispensables à la fin de la carrière dans le cadre de la mise à la retraite. Ces données sont également cruciales dans le cadre de MyPension via lequel chaque citoyen doit pouvoir, durant toute sa carrière, obtenir des informations et poser des questions afin d'effectuer des choix de carrière murement réfléchis. Les agents dont les données historiques ne sont pas déclarées, seront privés de cette possibilité. À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016, les institutions de pension enverront toute éventuelle plainte relative à ce sujet à l'employeur qui est responsable de la déclaration des données historiques.

Dans le même contexte, il est d'un autre côté signalé que depuis le 17 avril dernier, l'aperçu de carrière et de rémunération prévu par l'article 152, § 2, de la loi précitée du 29 décembre 2010, est dorénavant envoyé uniquement de manière électronique via le dossier de pension online qui se trouve sur le site portail mypension.be. Le SdPSP ne délivre donc plus cet aperçu sous forme papier.

Donnée à Bruxelles, le 6 juillet 2015.

Le Ministre des Pensions,  
D. BACQUELAINE

Om dit te verwezenlijken werd het project Capelo opgestart (Capelo staat voor « *Carrière publique électronique – Elektronische loopbaan overheid* »). De bedoeling van dat project is om voor het overheidspersoneel een elektronische loopbaangegevensbank op te richten en een elektronisch pensioendossier bij te houden.

Het project Capelo vindt zijn wettelijke basis in de artikelen 139 en volgende van de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen.

Sedert 1 januari 2011 geven de werkgevers van de overheidssector de loopbaangegevens op basis waarvan het pensioen van de overheidssector wordt berekend elektronisch aan bij de RSZ of de DIBISS (voorheen RSZPPO), via de DmfA/DmfAppl die daartoe werd aangepast.

In sommige gevallen volstaan de loopbaangegevens verkregen via de DmfA/DmfAppl evenwel niet om de pensioenrechten in de overheidssector vast te stellen. Aanvullende gegevens – de zogenaamde « *punctuele gegevens* » – kunnen daartoe noodzakelijk zijn (b.v. met betrekking tot het diploma, vormen van ontslag die aanleiding geven tot het verlies van pensioenrechten in de overheidssector, enz.). Deze *punctuele gegevens* moeten elektronisch aangegeven worden via een daartoe voorziene toepassing op de portaal-site van de sociale zekerheid.

De gegevens betreffende het gedeelte van de loopbaan in de overheidssector dat zich situeert vóór 1 januari 2011 – de zogenaamde « *historische gegevens* » – kunnen niet via de DmfA/DmfAppl aangegeven worden. Zij moeten elektronisch aangegeven worden via een daartoe voorziene toepassing op de portaal-site van de sociale zekerheid. De *historische gegevens* omvatten eveneens de hierboven beschreven *punctuele gegevens* die betrekking hebben op de periode vóór 1 januari 2011.

De algemene wettelijke verplichting voor de aangifte van de historische gegevens is vastgelegd in artikel 143 van voormelde wet van 29 december 2010.

Met deze omzendbrief wil ik de werkgevers van de overheidssector eraan herinneren dat zij de elektronische attesten betreffende de historische gegevens moeten aangeven en valideren **vóór 1 januari 2016** en dit voor elk personeelslid dat in dienst was op 1 januari 2011.

Tevens wens ik te wijzen op het belang van deze einddatum. De historische gegevens zijn niet alleen onmisbaar bij het einde van de loopbaan in het kader van de oppensioenstelling. Deze gegevens zijn eveneens cruciaal in het kader van MyPension dat elke burger moet toelaten om, gedurende zijn hele loopbaan, informatie te raadplegen en op te vragen om op basis daarvan weloverwogen loopbaankeuzes te maken. Ambtenaren van wie de historische gegevens niet zijn aangegeven, zullen van deze mogelijkheid verstoken blijven. Vanaf 1 januari 2016 zullen de pensioeninstellingen dan ook alle eventuele klachten hierover doorsturen naar de werkgever die verantwoordelijk is voor de aangifte van de historische gegevens.

In dezelfde context moet anderzijds opgemerkt worden dat het overzicht van de loopbaan- en bezoldigingsgegevens zoals bedoeld in artikel 152, § 2, van voormelde wet van 29 december 2010 sinds 17 april laatstleden voortaan enkel op elektronische wijze wordt aangeboden in het online pensioendossier dat zich bevindt op de portaal-site mypension.be. De PDOS levert dit overzicht dus niet meer onder papieren vorm.

Gegeven te Brussel, 6 juli 2015.

De Minister van Pensioenen,  
D. BACQUELAINE

## SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[2015/203285]

### Règlement d'ordre intérieur du conseil de direction de l'Office des régimes particuliers de sécurité sociale

Article 1<sup>er</sup>. La présidence du conseil de direction est assurée par le titulaire de la fonction d'administrateur général ou, en son absence, par le titulaire de la fonction d'administrateur général adjoint.

En cas d'empêchement de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint, la présidence est assurée par le plus ancien des membres du conseil de direction de niveau A5 présent. Au cas où deux ou plusieurs membres du conseil de direction de niveau A5 auraient la même ancienneté, le plus âgé préside la réunion.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[2015/203285]

### Huishoudelijk reglement van de directieraad van de Dienst voor de bijzondere sociale zekerheidsstelsels

Artikel 1. De directieraad wordt voorgezeten door de titularis van de managementfunctie van administrateur-generaal of, bij diens afwezigheid, door de titularis van de managementfunctie van adjunct-administrateur-generaal.

In geval van verhindering van de administrateur-generaal of de adjunct-administrateur-generaal wordt het voorzitterschap waargenomen door het aanwezige directielid van niveau A5 met de meeste anciënniteit. In geval één of meerdere leden van de directieraad van niveau A5 dezelfde anciënniteit bezitten, zit de oudste de vergadering voor.